

Rendez-vous avec

Mireia Calafell (Espagne/Catalogne)
Manfred Chobot (Autriche)
Serge Delaive (Belgique)
Emilian Galaicu-Păun (Moldavie)
Albane Gellé (France)
Roman Honet (Pologne)
Anat Levin & Adi Assis (Israël)
Cinzia Marulli Ramadori (Italie)
Milan Richter (Slovaquie)
Léon Rinaldetti (Luxembourg)
Fadwa Souleimane (Syrie-France)
Mustafa Stitou (Pays-Bas)
Krisztina Tóth (Hongrie)
Margarida Vale de Gato (Portugal)

9^e Printemps des Poètes être aujourd'hui

organisé par
le Printemps des Poètes - Luxembourg
avec le soutien du Ministère de la Culture

en partenariat avec
neimënster, la Kulturfabrik, la Galerie Simoncini
le Centre National de Littérature

l'Ambassade d'Autriche
l'Ambassade de Belgique
l'Ambassade de Hongrie
l'Ambassade d'Israël
l'Ambassade d'Italie
l'Ambassade de Moldavie
l'Ambassade des Pays-Bas
l'Ambassade de Pologne
l'Ambassade de Slovaquie
le Centre Català de Luxembourg
l'Institut Français du Luxembourg
l'Instituto Camões

sous le haut patronage des Ministres de la Culture et de l'Education nationale

entrée libre

www.prinpolux.lu



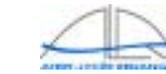
PRINTEMPS DES POÈTES - LUXEMBOURG



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Éducation nationale
et l'Université luxembourgeoise



RECYCLÉ
Papier fait à partir
de matériaux recyclés
FSC® C103749

En utilisant du papier recyclé, le PPL s'engage pour l'environnement

IMPRIMERIE CENTRALE



15-16-17 avril 2016

9^e Printemps des Poètes - Luxembourg



Mardi 12 avril

neimënster - 28, rue Münster - Luxembourg

5^e Concours Jeune Printemps

18h Remise des prix et lecture des participants au concours

Vendredi 15 avril

Rencontres dans les lycées

Journée consacrée aux échanges des poètes avec les élèves dans les lycées partenaires :
Lycée Hubert Clément d'Esch-sur-Alzette, Atert-Lycée Redange, Ecole Européenne Luxembourg I,
Ecole Européenne Luxembourg II, Lycée Aline Mayrisch, Lycée de Garçons de Luxembourg,
Lycée Robert-Schuman

Vendredi 15 avril

Kulturfabrik - 116, rue de Luxembourg - Esch-sur-Alzette

Ouverture officielle du 9^e Printemps des Poètes

19h30 Accueil et buffet

20h Hommage au poète belge André Schmitz (1929-2016)

Lectures : Mireia Calafell, Manfred Chobot, Albane Gellé, Cinzia Marulli Ramadori,
Milan Richter, Mustafa Stitou, Krisztina Tóth, Margarida Vale de Gato

Musique : Camille Perrin (contrebasse, clarinette basse)

Lecture des lauréats du 5^e Concours Jeune Printemps

Stand de livres - Librairie Ernster

Samedi 16 avril

neimënster - 28, rue Münster - Luxembourg

Grande nuit de la poésie 1

Un marathon poétique où les voix les plus diverses se croisent, se répondent,
se mêlent et où la traduction donne de nouveaux souffles aux expressions plurielles.
Qu'il soit voix ou musique, cri ou chant, qu'il cache ou qu'il éclaire,
qu'il célèbre ou qu'il dénonce, le poème est parole libre.

19h30 Accueil (salle Nic Klecker, 2^e étage)

Stand de livres - Librairie Ernster

20h Lectures

Mireia Calafell, Manfred Chobot, Serge Delaive, Emilian Galaicu-Păun,
Albane Gellé, Roman Honet, Anat Levin & Adi Assis, Cinzia Marulli Ramadori,
Milan Richter, Léon Rinaldetti, Fadwa Souleimane, Mustafa Stitou, Krisztina Tóth,
Margarida Vale de Gato

Musique : Kevin Tamanini (piano)

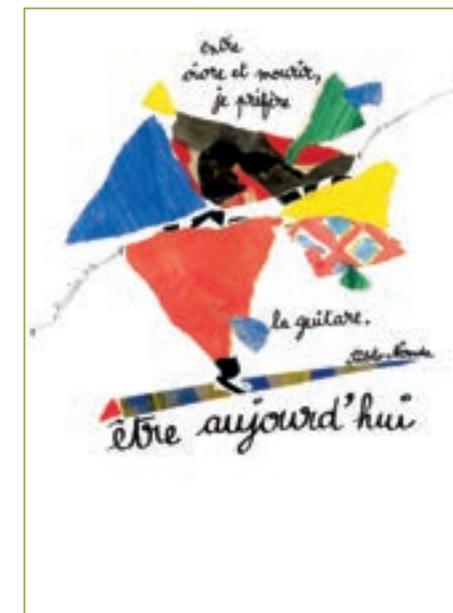
Lecture des lauréats du 5^e Concours Jeune Printemps

22h Pause / Buffet (2^e étage)

Grande nuit de la poésie 2

Rythmes connus et notes improvisées pour accompagner cette parole qui est chant,
hymne, murmure, que les poètes en cette heure avancée de la nuit nous invitent une fois
encore à écouter et à partager.

22h30 Lectures & musique (suite)



Création artistique : Jean-Jacques Lagre

Dimanche 17 avril

Galerie Simoncini - 6, rue Notre-Dame - Luxembourg

Matinée poétique

11h-13h Carte blanche à Fadwa Souleimane, poète et comédienne

Lectures : Serge Delaive, Emilian Galaicu-Păun,
Roman Honet, Anat Levin & Adi Assis, Léon Rinaldetti

Musique : Vedran Mutić (contrebasse)

